

- Art 258 Kap 12
- eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĆIVILI

IMHALLEF

ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

RikorsNru. 1237/2018GM

HSBC Bank Malta p.l.c (C3177)

vs

Albert Xuereb (I.D 419057M) u

Rose Xuereb (I.D 342058M)

Seduta tat-3 t'Ottubru 2019.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c ai temini ta' l-Artikolu 258 tal-kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta ippreżentat fil-11 ta' Dicembru 2018 li jaqra hekk:

Tesponi bir-rispett u l-Avukat Dottor Claudia Muscat għan-nom u in rappresentanza tal-istess soċjeta' esponenti bil-ġurament tagħha tikkonferma:

Illi permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar John Spiteri datat 13 ta' Ĝunju 2000 (kopja hawn annessa u mmarkata Dok HSBC 1) l-intimati Albert u Rose Xuereb ngħataw self ai termini tal-kuntratt suċċitat;

Illi permezz ta' digriet tal-Qorti Ċivili, Prim'Awla (rikors numru 113/2011MC) fl-ismijiet premessi irrendiet eżegwibbli l-istess kuntratt a bazi tad-digriet msemmi (kopja hawn annessa u mmarkata Dok HSBC 2);

Illi wara li saru diversi pagamenti, l-intimati baqgħu debituri tas-soċċjeta rikorrenti u għaddew iżjed minn ħames snin mid-data li fiha l-istess kuntratt ġie reż titolu eżekuttiv u issa s-soċċjeta HSBC Bank Malta p.l.c qiegħda titlob l-awtorizzazzjoni skond l-Artikolu 258 ta' l-istess Kodiċi ta' Organzzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12) tal-Liġijiet ta' Malta sabiex tesegwixxi dan l-istess għal-bilanc li għadu dovut;

Għalhekk, is-soċċjeta rikorrenti previa kull dikjarazzjoni u provediment opportun, titlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti tawtorizza lis-soċċjeta rikorrenti tgħaddi għall-esekuzzjoni tal-istess titolu esekkutti fuq imsemmi stante' li għaddew iżjed minn ħames snin mid-data li ġew reżi eżekuttivi u li d-dejn għadu m'huwiex saldat kollu u dan ai termini tal-Artikolu 258 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta minn fejn jirriżulta li r-riorrent għandu: "*jikkonferma bil-ġurament ix-xorta tad-dejn...li jkun qiegħed ifittem l-esekuzzjoni tagħha u li d-dejn jew parti minnu jkun għadu dovut*"

Rat illi l-intimati huma debitament notifikati permezz tal-affissjoni u pubblikazzjoni fuq il-Gazzetta tal-Gvern u fuq Gazzetta Lokali bil-lingwa Maltija u dik Ingliża iżda l-intimati baqgħu ma deherux għas-seduta u lanqas preżentaw risposta bil-miktub;

Semgħet ix-xhieda tas-soċċjeta' rikorrenti fejn Dr Claudia Muscat ddikjarat bil-ġurament tagħha illi ma sar ebda pagament ulterjuri minn naħha tal-intimati;

Ikkunsidrat

Illi l-Bank rikorrent rabat espressament l-azzjoni tiegħi mal-Artikolu 256(2) tal-Kapitolo 12 tal-Liġijiet ta' Malta, li fil-parti tiegħi rilevanti għal dan il-proċediment jaqra hekk:

“Wara l-għeluq ta' ħames snin minn dak in-nhar li fih skont il-liġi t-titlu

esekuttiv imsemmi fil-paragrafu (b) u (e) tal-artikolu 253... seta' ġie esegwit, l-esekuzzjoni tista' ssir biss wara talba magħmula b'rikors quddiem il-qorti kompetenti. Ir-riorrent għandu wkoll jikkonferma bil-ġurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li jkun qed ifitħex l-esekuzzjoni tagħha, u li d-dejn jew parti minnu jkun għadu dovut.”

L-imsemmi Artiklu 253 jgħid inter alia li “huma titoli eżekuttivi...

(b) il-kuntratti minn nutar pubbliku ta' Malta, jew minn uffiċjal pubbliku ieħor awtorizzat li jirciviehom , meta l-kuntratt huwa dwar dejn , likwidu u li għalaq, u li ma jikkonsistix f'eżekuzzjoni ta' fatt;

Illi l-imsemmi artikolu 258 huwa espressament maħsub biex jirregola l-eżekuzzjoni ta' titoli eżekuttivi li jkun għaddha minn fuqhom żmien minn meta setgħu jkunu eżegwiti. Dan huwa hekk għaliex kull titolu eżekkutiv għandu ħajja limitata u determinat sa meta tista' ssir l-eżekuzzjoni tiegħi. Wara li jgħaddi ż-żmien preskritt, tista' tithaddem il-proċedura msemmija fl-artikolu 258;

Illi l-Qorti tirrileva illi l-indaqini ta' din il-Qorti f'rikorsi ta' din ix-xorta huma limitati. Kif ingħad fil-kawża HSBC Bank Malta p.l.c. vs John Dalli et deċiza fl-1 ta' April, 2002 (Onor. Imħallef Raymond C. Pace):

"Illi minn dan jidher li l-uniku eżami li għandha tagħmel l-istess Qorti għallakkoljiment tal-istess rikors huwa biss li tindaga u taċċerta ruħha dwar l-esistenza tal-istess titolu eżekkutiv, u li l-ammont hekk kannonizzat jew parti minnu huwa dovut, u dan tramite l-konferma bil-ġurament tal-istess rikorrenti. **Fil-fatt xejn iżjed ma huwa rikjest skond l-istess artikolu, lanqas in-notifika lill-kontro-parti, u wisq inqas li l-istess rikors jiġi appuntat għas-smiegh.**

“Illi fil-fatt tant huwa minnu dan li huwa biss ai termini tal-Artikolu 259(4) f’każ ta’ proċeduri da parte tal-eredi, suċċessuri jew ċessjonarji tal-kredituri, li l-ligi teħtieg li l-istess rikors jiġi notifikat lid-debitur jew lill-eredi, ċessjonarji jew suċċessuri tiegħu, u dan allura jikkonferma it-teżi li f’dan il-każ, li ma jaqax taħt l-Artikolu 259 (4) appena čitat, l-unika eżami li trid tagħmel l-istess Qorti hija biss li tara l-eżistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li r-rikorrenti jikkonferma bil-ġurament li d-debitu jew parti minnu għadu dovut”;

Illi kif jgħallem il-wisq erudit imħallef Philip Sciberras:

“Illi huwa evidenti illi f’kawża ta’ din ix-xorta r-rikorrenti ma jkunx qed jitlob kanonizzazzjoni mill-ġdid tal-kreditu tiegħu iżda biss awtorizzazzjoni biex jeżegwixxi titolu eżekuttiv għja kanonizzat bis-sentenza preċedenti. F’dan is-sens hi d-deċiżjoni fl-ismijiet John Portelli nomine -vs- Henry Azzopardi proprio et nomine, Appell, 29 ta’ Mejju 1997.”¹

Ikkunsidrat:

Mill-eżami ta’ l-atti proċesswali l-Qorti hi sodisfatta li f’ dan il-każ:

(1) permezz ta’ kuntratt fl-atti tan-Nutar John Spiteri datat 13 ta’ Ġunju 2000 (Dok HSBC1) gie reż eżekuttiv fil-konfront tal-intimati permezz ta’ Digriet tal-Qorti Ċivili, Prim Awla – rikors numru 113/2011MC, (Dok HSBC2) l-istess intimati gew konfermati debitur tal-Bank rikorrenti;

(2) għaddew aktar minn ġumes snin, minn meta t-titolu eżekuttiv seta’ jiġi esegwit;

(3) gie kkonfermat bil-ġurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li qed tintalab

¹ Pace George v Gauci Charles 24.11.2004 PA[PS]

lesekuzzjoni tagħha, u li parti mid-dejn għadu dovut. Illi fid-dawl ta' dak kollu li jissemma qabel, il-Qorti ssib li r-rikkorrent seħħlu juri li jeżistu l-kundizzjonijiet kollha maħsuba mil-liġi biex it-talba tiegħu tista' tintlaqa’;

Decide

Għaldaqstant din il-Qorti qiegħda tilqa' t-talba tar-rikkorrent kif dedotta fir-Rikors Guramentat u qiegħda fit-termini tal-Art.258 tal-Kap 12, tawtorizza l-eżekuzzjoni tattitolu eżekkuttiw li s-soċċjeta` rikkorrenti kienet ottjeniet fil-konfront tal-intimati in virtù tal-kuntratt fuq indikat.

Bl-ispejjeż a karigu tal-intimati.

GRAZIO MERCIECA

IMHALLEF